



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND.



M.DCCC.LXI.
VOLUME THE EIGHTEENTH.

Reprint

SCHMIDT PERIODICALS GMBH

D-8201 Bad Feilnbach 2 / W. Germany

1985

Mit freundlicher Genehmigung des Originalverlages

CONTENTS OF VOLUME XVIII.

ORIGINAL COMMUNICATIONS.

	PAGE
ART. I.—On the Birs Nimrud, or the Great Temple of Borsippa. By Sir HENRY C. RAWLINSON, K.C.B.	1
ART. II.—Translation of some Assyrian Inscriptions. By H. Fox TALBOT, Esq. :—	
No. I. The Birs Nimrud Inscription	35
No. II. The Inscription of Michaux	52
No. III. The Inscription of Bellino	76
ART. III.—Ptolemy's Chronology of Babylonian Reigns conclusively vindicated ; and the Date of the Fall of Nineveh ascertained ; with Elucidations of Connected Points in Assyrian, Scythian, Median, Lydian, and Israelite History. By the Rev. R. E. TYRWHITT, M.A.	106
ART. IV.—Comparative Translations, by W. H. Fox TALBOT, Esq., F.R.S., the Rev. E. HINCKS, D.D., Dr. OPPERT, and Lieut.-Col. Sir HENRY C. RAWLINSON, K.C.B., of the Inscription of Tiglath Pileser I.	150
ART. V.—Memoir of the Honourable Mountstuart Elphinstone. By Sir EDWARD COLEBROOKE, Bart., M.P.	221
ART. VI.—On the Second Indian Embassy to Rome (Pliny, Nat. Hist. VI, 24). By OSMOND DE BEAUVOIR PRIAULX, Esq.	345
ART. VII.—Additional Notes to Art. II. on Assyrian Inscriptions. By H. F. TALBOT, Esq.	362

	PAGE
ART. VIII.—Some Observations on the Manners, Customs, and Religious Opinions of the Lurka Coles. By the late Dr. WILLIAM DUNBAR, H.E.I.C.S.	370
ART. IX.—On Manetho's Chronology of the New Kingdom. By the Rev. EDWARD HINCKS, D.D.	378
ART. X.—Notice on Buddhist Symbols. By B. H. HODGSON, Esq.	393
ART. XI.—A Turkish Circle Ode, by Shahin-Ghiray, Khan of the Crimea. With Translation, Memoir of the Author, and a brief Account of the Khanate of the Crimea, its Connexion with Turkey, and its Annexation by Catherine the Second of Russia. By J. W. REDHOUSE, Esq.	400
ART. XII.—On the Agricultural, Manufacturing, and Commercial Resources of India. By WILLIAM BALSTON, Esq.	416
INDEX	439

INDEX.

	Page		Page
ABERDEEN, Earl of	v	Birs-Nimrud, inscription on cylinders taken from walls of	25, 36—42, 51
Abstract of Receipt and Expenditure for 1860	xix	notes	
Adawlut, the	282	on	33, 104
Afghanistan, Elphinstone's	238	Bonpa figures	396
Africanus, Chronology of	380	Borsippa, great temple of	1
— by Syncellus	379	— site of	50
Agreements and differences in comparative translations of inscription of Tiglath-Pileser	157	Buddhist symbols, on, by Hodgson	393
Ashtee, battle of	261		
Assaye, battle of	230	Cabul, Mr. Elphinstone's Embassy to	233
Assyrian inscriptions, translations of 25, 36, 41, 51, 54, 61, 74, 77, 150		Canal of irrigation and navigation	424
— commentary		— explanation of plans for	427
— on	42, 62	— cost of	428
— notes on	33, 104, 362, 364, 365	Chaitya	397
— remarks on	52, 76	Circle ode, Turkish, by Shahin-Ghiray	400
— transcrip-		— text of	400
tion of	36, 54, 83	— translation of	401
— observations		Cole country	370
on	87	— features and geology of	376
— addenda to		— villages	371
notes on	367	— agriculture	372
Auditors' Report for 1860	xii	— dress	372
Aynali-Kavak, convention of	411	— religion	373
		— customs	374
		— language	375
Bajee Rao	226, 248, 257	Colebrooke, Sir E., Bt.'s, Memoir of Mountstuart Elphinstone	221
Balston, Wm., Esq., on the Agricultural, Manufacturing, and Commercial Resources of India	416	Coles, Lurka, account of, by Dunbar	370
Bassein, treaty of	227	College, the Elphinstone	299
Bellino, inscription of	76—87, 365	Comparative translations of inscription of Tiglath-Pileser 1, 150—219	
Birs-Nimrud	1	— Introductory note to, by Wilson	150
— works at	4	— Grote and Milman's declaration	152
— stages of	6—12	— Wilkinson's do.	154
— Nebuchadnezzar's		— agreements and differences of paragraphs of	157—161
stamp on bricks of	10	— comparison of names in	161
— total height of	14	— parallel translations	161—219
— proposed restoration of the design of	17	Comparison of names in Tiglath Pileser's inscription	161
— measurement of the different stages of, and their colours	18	Comparison of value of labour and exports of India and America	417
— chapel on summit of	23		
— drains or air-holes in	24		

	Page		Page
Comparison of Scinde and Egypt	420	Elphinstone, Hon. Mountstuart,	
Convention of Aynali-Kavak	411	Bishop Heber's opinion of	295
Cost of carriage of goods in India	424,	College, the	299
425-6		views of, on educa-	
lifting water	425	tion of Indian natives	299
Crimea, Khanate of the ..	402	on protec-	
occupied by Russia	413	tion of native Princes	307
present feelings of popu-		on incor-	
lation of	414	poration of the Royal and	
Cresus and Sardis, fall of	143	Indian armies	310
Cuneiform inscriptions, publica-		letter on	
tion of First Volume of	x	exile of first Raja of	
Daniel's seventy years	120	Sattara	316
Devlet-Ghiray	405, 407-8-9	refusal to permit	
Dunbar, Dr. William, on the		second Raja to adopt a successor	316
Lurka Coles	370	resignation of Bom-	
Eclipse of Thales	137	bay by	321
Election of officers in Council	xviii	offer of Governor-	
Elphinstone, Lord, notice of	vi	Generalship to	323
Hon. Mountstuart,		writes History of	
Memoir of	221	India	325
birth and parentage		retires to Rookwood	327
of	221	letters by, on trans-	
reminiscences of		fer of India	332
youth of	223	death and burial of	342
sails for India	224	character of	343
narrow escape at		Eusebius, chronology of....	382
Benares	225	Evil-Merodach	117
appointed to Poona	225	Extracts from Manetho, chrono-	
joins Sir A. Wellesley	229	logy of	384
embassy of, to Cabul	233	Ezra at Jerusalem	121
work of, on Afghan-		Furnavese, Nana	226
istan	238	Ghiray, origin of name of	403
appointed Resident		Goldstücker's Mánava-Kalpa-Sú-	
at Poona	241	tra	ix
Trimbukjee Manglia	243	Grote and Milman's declaration	
Bajce Rao	257	on translations of Tiglath-Pi-	
battle of Khirkee	260	leser's inscription	152
Sattara taken	261	Heber's, Bishop, opinion of Mount-	
battle of Ashtec	261	stuart Elphinstone ...	295
settlement of Pesh-		Hezekiah's sign	109
wa's country	264	6th year, synchronism	
Jaghceerdars	267	of, with Sargon's and Merodakh	
village police	272	Baladan's 1st year	115
manuludars	273	and Nebuchadnezzar,	
potail and punchayet	278	comparison of Hebrew and	
mode of obtaining		Ptolemaic years between	116
redress	279	Hincks, Rev. E., D.D.'s translation	
the Adawlut	282	of inscription of Tiglath-Pileser	164
appointment to Bom-		on Manetho's chronology	
bay	288	of the New Kingdom....	378
disregard of money :			
reform of establishment	290		

	Page		Page
Hincks, Rev., E. D. D.'s, methods of restoration	378	Mánava-Kalpa-Sútra	ix
— list of Africanus by Synellus	379	Mandala	398
— chronology of Africanus Eusebius	380	Massacre of Tartars by Russians	414
— extractor from	382	Members, deaths of	v
Manetho	384	— elections of new	iv, v
— corrected list of 25th dynasty	385	— retirements	v
— supposed list of Manetho	388	Mespila	141
— 18th and 19th dynasties	389	Michaux inscription	52—74, 364
— synoptical table	392	Milman, Grote and, declaration...	152
Hippuros	350	Morley, W. H., Esq., notice of	v
History of India, Elphinstone's	325	Muir, on original Sanscrit texts	viii
Hodgson, B. H., Esq., on Buddhist symbols	393	Nana Furnavese	226
— 143 collective, 6 separate	393	Nebuchadnezzar, Hezekiah and	116
— 5 sheets of Bonpa figures	396	— Jehoiakim and	119
— remarks on the Chaitya	397	— 's stamp on bricks	10
— Mandala	398	Necho, Pharaoh	127
— triangle	399	Nineveh, fall of	126
Hoshea	124	Normann, W. de, Esq., notice of	vi
Indian embassy to Rome, second	345	Nuru'd din, title of	403, 404
— Pliny's account of	345	Ophir	350
— statements of ambassadors	346	Oppert's translations of Assyrian inscriptions	51, 74, 164
— date of	349	Oriental Translation Fund	xii
— Hippuros, Ophir, Tarshish	350	Palæogonoi	354
— Taprobane, Serendib	352	Palisæmundus	353
— Palisæmundus	353	Parallel translations of inscription of Tiglath-Pileser	1, 164—219
— Palæogonoi	354	Perekop attacked by Russians in 1770	404
— topography	355	— taken in 1771	406
— celestial phenomena	356	Pharaoh-Necho	127
— laws and constitution	356	Potail	278
— explanation of these accounts	357	Priaux, Osmond de Beauvoir, Esq., on the second Indian Embassy to Rome	345
— conclusion	360	Proceedings of the 38th Anniversary Meeting of the Society	i
Jagheerdars	267	Ptolemy's Canon of Babylonian reigns, vindication of	106—143
Jehoiakim and Evil-Merodach	117	Punchayet	278
— and Nebuchadnezzar	119	Rawlinson, Sir H.'s, personal narrative as connected with the Birs-Nimrud	1
Kalgha, title of	403, 404	— discovers inscribed cylinders	2
Kaplan-Ghiray	405	— description of works at Birs-Nimrud	4
Khanate of the Crimea	402	— conjecture as to valuable cylinders still to be found in the Birs-Nimrud	16
Khirkce, battle of	260	— translation of inscription on Birs-Nimrud cylinders	25
Kosegarten, J. G. L., Professor, notice of	vii		
Krim-Ghiray	405		
Larissa	141		
Lurka Coles, account of	370		
Maksud-Ghiray	407		
Manlutdars	273		

	Page		Page
Rawlinson's translation of Tiglath Pileser	164—219	Talbot, H. Fox, Esq.'s note on site of Borsippa	50
—— interlineary versions and translations of newly-published Cuneiform inscriptions	xi	—— Mr. Oppert's translation of do.	51
Receipt and expenditure for 1860, abstract of	xix	—— remarks on inscription of Michaux	52
Redhouse, J. W., Esq., Text and translation of a Turkish circular ode, by Shahin-Ghiray, with Memoir of Author	400	—— transcription and Latin translation of do.	54
Sahib-Ghiray	406, 407, 408	—— English translation of do.	61
Sardis, fall of	143	—— commentary on do.	62
Sargon	115, 122	—— M. Oppert's translation of do.	74
Sattara taken	261	—— remarks on inscription of Bellino	76
—— exile of 1st Rajah of	316	—— translation of do.: annals of Sennacherib	77
—— refusal to permit 2nd Rajah of, to adopt a successor	316	—— transcription of do.	83
Scythian domination in Asia	134	—— observations on do.	87
Selim-Ghiray	405, 406, 409, 410	—— letter proposing comparative translations of Tiglath-Pileser's inscription	150
Sennacherib, annals of ...	77	—— deposits four sealed packets of translations of cuneiform inscriptions	xi
Serendib	352	—— additional notes	362
Shahin-Ghiray, Circle ode by ...	400	—— on Michaux inscription	364
—— Memoir of	402	—— on Belino do.	365
—— appointed Kalgha burgh	406	—— Addenda	367
—— sent to St. Petersburg	407	Taprobane	352
—— elected Khan	409	Tarshish	350
—— recognition of, by Turkey	411	Tatars, massacre of, by Russians	414
—— flight to Russian general	411	Thales, eclipse of	137
—— reinstated	412	Tiglath-Pileser, inscription of —219	122, 150
—— removed by Russia	413	Triangle, a Buddhist symbol	399
—— left destitute by Russia, flies to Turkey, is banished to Rhodes, and executed	414	Trimbukjee Manglia	243—246
Syncellus's chronology of Africanus	379	Tyrwhit, Rev. R. E.'s, vindication of Ptolemy's canon of Babylonian reigns	106—143
Talbot, H. Fox, Esq.'s, translations of Assyrian inscriptions....	35	Wellesley, Sir Arthur, at Assaye	229
—— reason for presenting them to the Society at once	35	Wilkinson's declaration on comparative translations of inscription of Tiglath-Pileser	154
—— transcription and Latin translation of Birs-Nimrud inscription	36	Wilson's introductory note to do.	150
—— English translation of do.	41	Zab	6
—— commentary on do.	42	Zibliyah,....	13
—— additional note on do.	104		